

EN EL RETIRO DEL SABIO

Una visita a D. Fermín Canella, cronista de Oviedo

El despacho de Canella.—Un curso de Historia en dos horas.—Retratos de asturianos ilustres.—Libros en preparación.—¡Soy un pobre «viejo».—El Centenario del Conde de Campomanes.—Labor que se prepara.—¿Quién se acuerda de Riego?

Hoy hemos asaltado el retiro espiritual de don Fermín Canella, el despacho donde, calada una boina de medio lado, como un viejo general carlista, con las manos enfundadas en los bolsillos del chaquetón, mira a través de los visillos de los balcones mientras dicta a sus amanuenses esas crónicas asturianas cuajadas de fechas y de citas, que él solo sabe y que guarda con especial solicitud en el archivo de su cerebro.

Porque don Fermín sabe de todo, da cuenta de toda (¡felicísima memoria!) sin consultar un solo libro. A veces, ante la necesidad de localizar un episodio, alza al techo sus ojos inquietos, se acaricia la barbilla de plata y luego se lanza sin vacilar a un legajo... No busca cosa ignorada, quiere convencerse una vez más de que no se equivocó nunca... Entonces, al advertir que no se ha equivocado, sonríe, lanza una expresiva frase llena de salsa inglesa... se vuelve al visillo del balcón y sigue dictando.

Hoy le hemos encontrado solo... Hemos hablado con él durante dos horas, y en ese espacio de tiempo nos ha sumergido en una marea gigantesca de historia de asturianos ilustres... ¡Y cuenta que no se ha movido sino entre los límites de medio siglo! Nosotros le abrumábamos con nuestra ignorancia para que él revolviere todos los recovecos de su cerebro...

Estoy seguro de que no ha desempolvado más que uno o dos de los dos mil que tiene; pero yo he salido de su despacho rezumando historia de Asturias. Por final de sesión me ha regalado un montón de libros, me ha pegado catorce puñetazos, ha llorado una vez, se ha reído cuarenta y me ha despedido de casa con una docena de insultos impregnados de carteridiana...

¡Bendito D. Fermín! En él se unen el cerebro de un bibliógrafo y el corazón de un niño. ¡Bendito D. Fermín, cacho de Asturias hecho carne!

Como somos avaros de todas las curiosidades antiguas, D. Fermín se entusiasma enseñándonos sillones y cueros del tiempo de Mari-Castaña, Grabados de Oviedo y Covadonga ante los que desfilaron ya las pupilas de cuatro generaciones, y retratos de hombres ilustres asturianos... Para cada cacharro, para cada personaje tiene el ex-Rector de la Universidad Ovetense una frase sintética llena de intención. Sin embargo, sus palabras han sido tiernas y sentidas al mostrarnos el retrato de su Sr. Padre... «Tiene en el rostro algo de Larra ¿verdad? Fue el alma de la prensa de su tiempo, y autor de un drama en verso, muy aplaudido, con el título de «El parcial de Trastámara.» Ante Martínez Marina... «Hoy cualquier pelagatos puede permitirse el lujo de ser socialista o comunista... Ninguno de estos se hubiera atrevido a ser liberal en tiempos de Martínez Marina. ¡Un hombre!» Ante el busto en mármol de Posada Herrera: «Fue mi padrino.» ¡Nada más! Ante Riego: «Este dejó para siempre sentada la libertad.» Y otras por este linaje ante la estatuilla en yeso de Jovellanos, ante Fray Ramón, ante Campomanes.

Nos muestra sus estanterías y dice con orgullo: «Todo esto es Asturias. Hemos cosechado unos instantes... Allí hemos visto algunos libros inéditos de D. Fermín, que pronto dará a la estampa. Entre ellos, «Principios naturales de la Moral, de la Legislación y la Política.» de Martínez Marina, cuyo manuscrito nos ha mostrado, al que acompañará un Prólogo extensísimo del Cronista de Oviedo, donde estudiará la personalidad del autor, su tiempo y su obra. Otro: «Memorias asturianas de las Cortes de Cádiz y Constitución de 1812.» Otro: «Crónica del Centenario de la Universidad de Oviedo.» Y la 2.ª edición ampliada de «El libro de Oviedo», y más aún, de que no hacemos memoria.

—¿Qué hay del Centenario a Campomanes, D. Fermín?

—No tomo parte activa—dice acercándose a la mesa en que tomamos notas.

—¿Y eso?

—No puedo. Tengo mucho trabajo... Además estoy cansado. Yo no soy ya más que un pobre viejo.

Y vuelve a los visillos.

—No obstante, algo habrá hecho usted, seguramente.

—Hombre, sí. Me he interesado, como es natural. Ante un asturiano tan ilustre como el Conde de Campomanes, ningún paisano suyo debe permanecer ocioso. Por ahora me limite a dirigir un oficio a la Universidad interesándola para que honrara la memoria de su gran reformador y bienhechor, cuyo centenario corresponde al 1.º de Julio de este año. El señor Rector me contestó afectuosísimo significándome que al objeto de que las fiestas académicas coincidiesen con la apertura del Curso, se han trasladado aquellas al 1.º de Octubre, y añade que aceptan mi idea de formar el catálogo especial de los Libros y «Varios» con que el asturiano enriqueció nuestra Biblioteca.

—¿Qué más? ¿No se dirigió usted a la Academia de la Historia?

—Naturalmente, hombre. Oficié y me contestó complacidísima, aceptando mi idea de dedicar un libro especial a los trabajos de Campomanes. Precisamente me ha anunciado dicha Academia que ya están reuniendo materiales los académicos Marqués de Lema, Castañeda y otros. Y también me he dirigido a la Económica Matritense, fundada, como la de Oviedo, por el ilustre hijo de Sorribas, habiendo recibido carta de su Secretario, D. Faustino Prieto Pazos, en la que me da noticia de las solemnidades que allí le dedicarán. Por sí era poco, también he oficiado al Cabildo de Covadonga y a la Económica de Oviedo, que se asociarán a la fiesta universitaria.

—¿Y decía usted que no iba a intervenir directamente?

—Espere. No sé nada de lo que hará la Diputación después de mi carta dirigida en «El Comercio», de Gijón, a D. Agustín Fernández Argüelles, con el deseo de que aquella Corporación aceptara la propuesta antigua del Sr. Alvarez Acevedo, que ideó la erección de un monumento a Campomanes. Sé también que la Sociedad de Estudios Asturianos se propone hacer un Boletín y organizar una serie de festejos cultos, dignos de aplauso. En fin, todo esto y mucho más se merece el gran reformador y ministro de Carlos III. Pero, oiga amigo...

Y al decir esto, D. Fermín se acerca con ademán solemne a la mesa en que escribimos.

—Oiga amigo. Conste que no estoy conforme con que se celebre ese Centenario si no se celebra también el de D. Rafael Riego, asesinado jurídicamente en la Plaza de la Cebada el 7 de Noviembre de 1823. Porque Riego, de familia ilustre y aristocrática de Tineo...

Pero lo que D. Fermín nos dijo de Riego merece otro artículo.

Vida Municipal

¿Un urinario subterráneo?

Muchas veces hemos pensado en la necesidad de construir en un lugar de las inmediaciones del Campo de San Francisco un urinario subterráneo.

Todos sabemos, que por ser la calle de Uría y el Paseo de los Alamos un lugar de reunión de los vecinos de Oviedo, se siente grandemente esta necesidad y como se ha planteado también el problema de hacer desaparecer el actual urinario de los Alamos, nosotros hemos pensado una cosa que exponemos a la consideración de los señores concejales.

El rosetón o tarta, como humorísticamente lo llama el pueblo de Oviedo, que se encuentra en la Escandallera, no sirve para otra cosa que para mofa de todo el mundo, a nuestro juicio con razón, porque no es artístico ni tiene una lógica explicación su existencia allí.

Ese rosetón se colocó con carácter provisional, mientras se pensaba en colocar una estatua bien a la memoria de un héroe, bien a la de un artista o literato.

Se pasó el tiempo discutiendo como nuestros conejos de la fábula, si era galgo o podenco, y como inri de esta desavenencia, se mantiene ese montón grotesco de tierra donde crecen las hierbas.

Por eso nosotros, aunque esto sea con sarcasmo, como solución visible y después de todo de suma utilidad, nos atrevemos a proponer que en dicho sitio se instale un urinario subterráneo.

Sería una mejora muy plausible y con ello el Ayuntamiento conseguiría dos cosas: acabar con que la ironía sarcástica del vecindario hablara de la tarta, y lograr tal vez una fuente de ingresos para el Municipio.

¿No les parece?

La sesión de hoy

Vuelve sobre el tapete la cuestión del Médico supernumerario de la

Casa de Socorro. En el dictamen que hoy lleva la Comisión de Beneficencia al Ayuntamiento, figura la propuesta de ese Médico. Es verdad que va refrendado por el Decano y los Médicos del Establecimiento, que opinan que debe crearse dicha plaza para los casos de enfermedad o ausencia de los numerarios.

No sabemos si el dictamen habla de oposiciones para optar a esta plaza, o si ha de ser de la confianza de la Corporación o del Alcalde el nombramiento.

De cualquier modo conviene, fijarse mucho, porque el Médico que se nombre ha de ser para que goce de la absoluta independencia que requiere el cargo, y no ocurra como viene ocurriendo ahora que el supernumerario interino está a merced de los Médicos, que van y vienen cuando se les antoja, y está casi todo el peso de la guardia sobre el novel galeno.

Otro dictamen importante va hoy: el de la Comisión de Hacienda, dando su parecer sobre los depósitos de alcoholes.

Esperamos a conocerle para emitir nuestra opinión. Aun recordamos el resultado del último ejercicio económico del Ayuntamiento y en el que precisamente tanta baja se advirtió en la recaudación de alcoholes, a pesar de seguir consumiéndose bastante para desgracia de todos.

Hagamos alto, y esperemos a ver cómo se resuelven hoy estos dos asuntos.

La comisión de alumbrado y bomberos

Para mañana está convocada la comisión de alumbrado y bomberos.

Dos cosas han de tratarse en esta reunión que tienen gran interés; una, la que se refiere a buscar una economía de cincuenta mil pesetas en el servicio de alumbrado público, y otra, la que se refiere a adquisición de 100 metros de manga para el servicio de incendios, ya que las que hoy existen están bastante deterioradas en su mayor parte.

ATENTADO DE CARACTER SOCIAL

El ex-gobernador, señor Regueral, es asesinado en una calle de León

Un individuo le hace tres disparos No se conoce al agresor

De madrugada recibimos de León el siguiente sensacional telegrama:

León.—A las diez de la noche dirigiase, según costumbre, a su domicilio, el ex-gobernador civil de Bilbao D. Fernando Regueral, cuando al pasar por la calle de Cervantes, frente a la casa de Correo, un individuo por allí apostado le hizo tres disparos de pistola, dejándole muerto en el acto.

Una vez cometido el crimen el asesino se dio a la fuga, sin que pudiera ser ni siquiera reconocido por las contadas personas que se hallaban por el lugar del suceso.

No obstante las numerosas y activas pesquisas emprendidas, aún no se pudo obtener indicio alguno que permita seguir una pista determinada.

Se ignoran los motivos del crimen, si bien se rumorea que puede revestir carácter social.

Regueral, gobernador de Bilbao

En el telegrama en que se nos da cuenta de la trágica muerte del distinguido asturiano, se indica la sospecha de que el atentado ha debido tener carácter social.

Recordando la admirable labor desarrollada al frente del Gobierno Civil de Vizcaya, puede creerse en el carácter que se da al atentado.

Tres años—tiempo acaso no igualado por ninguno otro gobernador en España—estuvo rigiendo provincia de vida tan intensa y compleja como la bilbaina.

Y la rigió precisamente en momentos excepcionalmente difíciles para aquella importantísima región.

Allí se habían planteado sucesivos y gravísimos problemas de carácter social. La provincia atravesaba momentos críticos. Pero las relevantes aptitudes del Sr. Regueral, sus meritosísimos dotes de gobernante, se pusieron de relieve al proponer acertadísimas soluciones encaminadas a buscar la normalidad en la vida industrial bilbaina.

El orden público tuvo en el señor Regueral al defensor más decidido y enérgico. No permitía aquel Gobernador la menor extralimitación, y el que se sobrepasaba recibía una inmediata y ejemplar sanción.

El Gobierno conservador encomió como se merecía las dotes que adornaban al Sr. Regueral, y para premiar sus grandes servicios, propuso al Rey la concesión de la Gran Cruz de Isabel la Católica.

También estuvo propuesto para cargos de confianza en el Gobierno, y hasta se le llegó a indicar para el mando de la provincia de Barcelona cuando se dijo que quería abandonar el general Martínez Anido.

Por las circunstancias dichas, la personalidad del señor Regueral llegó a acusarse con gran relieve en la vida nacional. Se le citaba como ejemplo de gobernantes rectos, enérgicos y de valor probado, pues en Bilbao, no obstante estar su vida amenazada constantemente, jamás rehuía el

TEMAS ACTUALES

Responsabilidad ministerial

El Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad, D. José Buylla, invita desde las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS a que la prensa, en general, ilustre a la opinión en lo que respecta a las responsabilidades ministeriales.

Enrístro la pólula unas veces para censurar el desastroso estado social, otras para enaltecer sabias instituciones políticas. Esta vez podríamos detenernos en la crítica de la labor de nuestros gobernantes, que, hacen, salvo raras excepciones, labor sórdida y poco patriótica, principalmente en la administración del Protectorado de Marruecos; pero no nos incumben discutir este punto por falta de elementos de prueba. Para ello hay tribunales, y es a este respecto por lo que quiero contribuir y aportar alguna idea, fruto de mis estudios, que no de mi invectiva, apasionados de tiempo acá por no haber ocasión y oportunidad de abrir la válvula. Aprovecho esta sazón brindada por el Sr. Buylla.

Intentaremos exponer una doctrina jurídica sobre responsabilidades ministeriales, adaptable a todas las culturas y comprensible a todas las mentalidades; pues una labor más científica precisaría otra competencia, otro lugar, otra dialéctica y otra extensión, que se traduciría en una monografía o en unas conferencias en Centro apropiado. No olvidaremos que escribimos para un periódico, y no para una revista profesional; así que procuraremos no ser abstrusos.

El señor Buylla nos suministraba algunos datos sobre el origen histórico de la imputación y acusación ministeriales, encontrándolos en Inglaterra. Cierto. La primera manifestación de la responsabilidad ministerial se observa en una institución inglesa llamada *impeachment*.

De antiguo que la Corona en Inglaterra viene estando exenta de responsabilidad. «El Rey no puede hacer daño.» (*The king can do no wrong*). Esta expresión, transmitida consuetudinariamente en dicho país hasta nuestros días, tuvo eco en las Constituciones escritas continentales.

Nuestra Constitución, transcribiendo un texto reproducido en las anteriores, manifiesta (art. 48): «La persona del Rey es sagrada e inviolable.» Este principio es un vestigio de la soberanía absoluta del Rey. No es tan eficaz y patente su aplicación, pues deja de tener eficacia en los golpes de Estado, con carácter más o menos revolucionario. Así en España hemos visto abdicar a la Reina Regente María Cristina, en Octubre de 1840, entregando la regencia a Espartero, hasta la mayoría de edad de Isabel II; y luego el destronamiento de ésta en 1868, provocado por la revolución setembrina, no obstante preescribir la Constitución de 1837 y 1845 (modificada en 1856)—que regían respectivamente en la regencia de la primera y en el reinado de la segunda—, la irresponsabilidad regia, haciendo a los ministros responsables de los actos del Rey, que debieran refrendar. La responsabilidad política de los Reyes no puede quedar en la impunidad por la inviolabilidad proclamada en un texto constitucional. Mas anatematizamos las revoluciones sangrientas, pretendien-

do erigir en juez al pueblo—que a veces es parte, pues puede no estar exento de responsabilidad—, como preconizó en el Ateneo el catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid, Sr. Jiménez Asúa, no hace muchos días.

Echando una mirada retrospectiva y volviendo a Inglaterra, exponemos lo que es el *impeachment*. Esta institución se estableció en el siglo XIV, la cual consistía en la acusación intentada contra un Ministro por la Cámara de los Comunes ante la Cámara de los Sores, que actuaba como Tribunal; por lo tanto juzgaba y castigaba en tanto hubiera una infracción del Derecho penal. Tenía la Cámara Alta un campo restringido de sanción, y por otra parte, la Corona podía dejar sin efecto la actuación judicial de la Cámara por medio del derecho de gracia y amnistía (*reprieve and pardon*), si bien posteriormente una ley institucional (*Act of settlement*) suprimió tal prerrogativa regia.

En el siglo XVII, el *impeachment*, fue utilizado en todos los casos, hubiera o no actos que constituyeran crimen o delito; bastaba que existiese una falta grave o un hecho que implicase un abandono de funciones altamente perjudicial al país. El aforismo latino *nullum crimen, nulla poena sine lege* es completamente desvirtuado, al menos inaplicable al caso de responsabilidad ministerial.

Como si esta amplitud de criterio para juzgar el Tribunal de los Lores, no fuera suficiente a poner coto a la impunidad ministerial, se instituyó otro sistema de acusación, aunque inducidos, a buen seguro, los que lo establecieron, no tanto por la mencionada causa como por estar en favor de la Cámara popular atribuciones judiciales a los Lores.

Dicha innovación fue conocida con el nombre de *Bill of attainder*, por el cual se condenaba a un ministro a tenor del procedimiento ordinario para la confección de una ley; votación de las dos Cámaras y sanción de la Corona.

La ley *implacable* de condena (*Act of attainder*) podía infligir penas aun no previstas en el Derecho penal, y no solo la de confiscación de bienes, sino la de privación de libertad y hasta de vida: la pena capital, pues.

Las Constituciones escritas europeas y americanas adoptaron el primer procedimiento (la de Estados Unidos hasta el nombre de la institución; *impeachment*). La nuestra de 1876, hoy vigente, al hacer responsables a los Ministros de los actos del Rey por ellos refrendados (artículo 49), determina, en el art. 45, que la responsabilidad de los mismos debe hacerse efectiva por los Cuerpos colegisladores, acusando el Congreso y juzgando el Senado.

Otro día procuraremos exponer la hermenéutica de dicho artículo —vistas las opiniones de parlamentarios y publicistas de Derecho público—, el desarrollo de la ley de procedimiento de 11 Mayo 1849, en lo que tenga de vigencia, y el estudio sintético de la legislación moderna que sobre el particular se dictó en algunas naciones extranjeras.

SABINO ALVAREZ GRENDE.

peligro, y rechazaba toda vigilancia para su persona.

La noticia de su muerte ha de causar sensación, no solo en Asturias, donde era conocida su personalidad, sino también en Madrid, y en Bilbao especialmente; pues en la invicta villa ha dejado recuerdos que tardarán seguramente en borrarse muchos años.

LA VOZ DE ASTURIAS, al condenar con toda energía el inicuo atentado de don Fernando Regueral, se asocia de todo corazón al duelo de su distinguida familia.

DE SOCIEDAD

En breve saldrá para Pola de Gordón, la bellísima señorita Amparín Nieto.

—Regresaron a esta ciudad totalmente restablecida de la indisposición que le aquejó la distinguida señora Mercedes Lorenzo de Lena de Mendoza, con sus bellísimas hijas

Angeles, Mercedes y Herminia y sus hijos D. Juan y D. Armando.

—Se encuentran en esta ciudad las encantadoras señoritas Carmina, Lorente y Rosario Romo.

—De Madrid regresó la distinguida señora viuda de Magnet (D. Angel) con su encantadora hija Angela.

—Pasa una temporada con los señores de Miñor, la lindísima señorita María Luz Riaño.

—Ha salido para León, en donde permanecerá unos días, la bella señorita Josefina Sarandese y Pérez.

—Después de una larga excursión por las bellas regiones andaluzas ha regresado a esta capital, el reputado odontólogo D. Juan Triviño, acompañado de su distinguida esposa D.ª Felisa.

—Salieron para Pravia, D. Fernando F. de la Vega y D. Braulio Orche Castellón.

—Para la Corte, salió nuestro distinguido amigo el competente Ingeniero-Director de la Sociedad de los Ferrocarriles Vasco-Asturiana, don Ramón S. Pazos.

NOTICIAS TELEFONICAS

La actualidad política

Melquiades quiere la cartera de Gracia y Justicia para un amigo

El Tribunal Supremo propone la anulación de un acta

Lo que dice el subsecretario

En la Presidencia recibió a los periodistas el Subsecretario, quien les dijo que el Sr. Marqués de Alhucemas había ido a Palacio a felicitar al Rey en nombre del Gobierno, con motivo de su cumpleaños.

Desde Palacio el señor Presidente iba directamente a su domicilio, pues tenía que ponerse el uniforme para asistir a la recepción de la tarde.

En Gubernación

El Subsecretario de este departamento dijo a los representantes de la Prensa, que según noticias recibidas de Barcelona en el Ministerio, la situación del conflicto de transportes era la misma que ayer.

El gobernador de la ciudad condal conferenciaría por la tarde con las comisiones de obreros y patronos, creyéndose que de esa conferencia saldría resuelto el conflicto.

Lo que dice el Presidente

A las doce el presidente acudió a Palacio, anunciando a los periodistas que no despacharía con el Rey, sino que únicamente iba a felicitar al Monarca en nombre del Gobierno.

Les dijo además, que no se molestaran los «reporters» en ir a su despacho oficial, pues luego se iría a su casa para desde allí volver a la recepción palatina.

Advirtió, que aún cuando están subsistentes los reales nombramientos, este año no concurrirá a la recepción la comisión formada por la mesa del Senado.

Por eso, el Sr. Sánchez Toca, que está invitado al acto, irá en calidad de expresidente del Consejo.

Otra reunión

Según anunció el Sr. Marqués de Alhucemas, el sábado celebrarán otro Consejo los ministros de la Corona.

Los Reyes ovacionados

A mediodía volvieron los Reyes a asomarse a los balcones de la Plaza de Oriente, siendo ovacionados por el numeroso público allí congregado.

De Guerra

Se ha firmado una R. O. de este ministerio destinando para mandar el regimiento de Saboya a D. Rafael Rodríguez de Rivera.

La Gaceta

Publica un R. D. del ministerio de Hacienda disponiendo que las tarifas establecidas en fecha 2 de septiembre de 1922 y que se refieren a los derechos de embarque y desembarque de pasajeros en puertos españoles, queda reformada en el sentido que ya se anunció hace días.

Publica también una R. O. relativa a los sucesivos nombramientos para los destinos de la Mehalla Jerifiana y las fuerzas indígenas.

La cartera de Gracia y Justicia

Se despedirá el sábado

El Conde de Romanones ha confirmado hoy que el Consejo del sábado será el último a que asista como ministro.

Esto hace suponer que el lunes, a más tardar, se proveerá la cartera de Gracia y Justicia.

Sigue predominando la creencia de que la ocupará un exministro romanonista.

Sin embargo algún periódico atribuye a D. Melquiades Alvarez

el deseo de que el Gobierno se presente al Parlamento con ministros que representen a todas las fracciones de la concentración liberal. Por eso ha tratado de la conveniencia de que se designe a un amigo suyo.

Pero no se cree viable este propósito, toda vez que subsisten las razones que motivaron la salida del Sr. Pedregal y porque en el Mensaje de la Corona no se hará alusión para nada a la reforma del artículo 11 de la Constitución.

Anulación de un acta

Se confirma que el Tribunal de actas del Supremo ha dictaminado proponiendo la nulidad del expediente de Almagro.

De una cuestión personal

(POR TELEFONO)

Madrid.— Se ha resuelto mediante un acta la cuestión pendiente entre el marqués de Villabragima y el conde de Maza, con motivo de un incidente surgido por asuntos electorales.

Actuaron de padrinos del marqués de Villabragima D. Cristino Martos y el marqués de Retortillo, y por el conde de Maza el general Berenguer y el duque de Arzón.

Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

Regreso de Prelados

Barcelona.—En el expreso de Valencia han regresado a esta capital los obispos que asistieron a las fiestas de la Coronación de la Virgen de los Desamparados.

La huelga en el ramo de transportes

El periódico «Solidaridad Obrera» recoge el rumor de que un patrono dedicado al negocio de carbones, y más concretamente a la descarga de este combustible, estaba a punto de quemar por una cantidad que asciende a varios millones de pesetas.

Parece que la huelga de cargadores surgió para evitar la quiebra.

Por ello fué provocada por los patronos.

La paralización del negocio es la tabla de salvación del arruinado.

Contra el terrorismo

Se ha reunido el Ateneo Enciclopédico popular, dándose cuenta de las nuevas adhesiones recibidas por la campaña contra el terrorismo.

Se acordó proseguir la campaña iniciada y publicar un manifiesto dirigido al pueblo español para que se adhiera a ella.

La Liga de los Derechos del hombre

(POR TELEFONO)

Madrid.— Se ha celebrado la primera sesión de la Liga española de los Derechos del hombre.

Presidió el Sr. Pedregal. Se leyó un mensaje del Sr. Unamuno.

Después de hablar el Sr. Barcia, se dió cuenta de los mensajes recibidos de Francia, Alemania, Rusia, Grecia y Portugal.

Se nombra la mesa presidencial, quedando constituida por el Sr. Pedregal y varios vocales de la Liga.

La vida Palatina

Se celebra el cumpleaños de S. M. el Rey

La recepción resulta brillantísima

Cumpleaños del Rey

Día de gala

Con motivo del cumpleaños del Monarca todos los edificios públicos ostentaban izada en sus balcones la bandera nacional.

Las baterías del Príncipe Pío dispararon los veintidós cañonazos de ordenanza.

Los álbums que como en años anteriores se colocaron en Mayor-domía, viéronse pronto cubiertos de firmas.

En dicha oficina recibieronse también bastantes telegramas de felicitación, entre ellos unos muy expresivos del Papa, el Rey de Inglaterra y el de Bélgica.

La misa de ofrenda

En el salón de tapices se celebró la misa de ofrenda, a la que asistieron la familia real, los palatinos y Grandes de España.

Por primera vez ofició el procapellán mayor de Palacio el obispo de Salamanca, quien bendijo las treinta y ocho onzas de oro, en que según costumbre consiste la ofrenda del Monarca, una más que años cumple el Soberano.

La parada

Después de la ceremonia religiosa los Reyes se asomaron al balcón para presenciar la gran parada, siendo ovacionados por el numeroso público que llenaba la Plaza de la Armería.

Al acto militar asistieron las fuerzas de la guarnición, juntamente con las disponibles de los tercios de la Guardia civil, tanto de Caballería como de Infantería. Las tropas formaron en un frente que comprendía desde la sala de San Juan a la Diagonal.

Mandaba las fuerzas el capitán general, a quien acompañaba el brillante cortejo de su Estado Mayor.

Cuando se realizó el desfile, los soldados al pasar bajo los balcones desde donde la familia real presenciaba el acto, prorrumpan en entusiastas vítores.

Los álbums de la antecámara

Acudieron a firmar en estos libros, todos los expresidentes y exministros de la Corona, incluso el Sr. Rodés.

Melquiades Alvarez también acudió a firmar.

La recepción

A las tres en punto de la tarde comenzó en Palacio la recepción. El Rey vestía uniforme de capi-

tán general, llevando el Toisón de oro, el Collar de Carlos III y otras condecoraciones.

Recibió al Gobierno en pleno, menos al conde de Romanones, que no pudo asistir.

Después pasó a la Cámara, donde recibió al Cardenal Arzobispo de Burgos Benlloch, a los caballeros del Toisón, capitanes generales del Ejército y la Armada y grandes de España.

Después al Cuerpo diplomático, presidido por el Nuncio, personal de las Embajadas y Legaciones.

Luego, acompañado de la Reina doña Victoria, que vestía de blanco con aderezo de brillantes, corona de platino y la banda de María Luisa; la infanta doña Isabel, los infantes D. Alfonso de Borbón, D. Alfonso de Orleans, el infante D. Fernando, duquesa de Talavera, Grandes de España y damas de guardia, se dirigió al salón del trono, sentándose los Reyes bajo un dosel, rodeados del Gobierno, familia real y Grandes de España, comenzó la recepción en la siguiente forma:

Consejo de Estado.
Tribunal Supremo de Justicia.
Supremo de Guerra y Marina.
Tribunal de Cuentas.
Metropolitano de las Ordenes Militares.

Tribunal de la Rota.
Diputación y Ayuntamiento.
Grandes de España y primogénitos no cubiertos.

Exministros, títulos de Castilla, Maestranza, Hijos-dalgos de Madrid, oficiales mayores de las Cámaras, Subsecretarios, Directores generales y comisiones de los Ministerios.

Después desfiló el alto personal de Palacio.
Los Reyes se trasladaron con su séquito a la cámara, donde recibieron a las señoras de los Embajadores, ministros acreditados y damas de la Reina, terminando la recepción con el besamanos del personal de la Casa.

La recepción duró hora y media, resultando brillantísima.

Las bandas de la guarnición dieron un concierto en la Plaza de Armas, que estaba atestada de público.

El banquete de gala

A las nueve de la noche se celebra en el gran comedor de Palacio el banquete de gala.

LEA USTED La Voz de Asturias

El auxilio a Monte Arruit

Declaraciones del General Berenguer

Refuta las aseveraciones del Coronel Riquelme

Madrid.— Con motivo de las declaraciones que en estos días viene haciendo el coronel Riquelme, el periódico «El Liberal» publica hoy unas declaraciones del general Berenguer, que dice:

—A pesar del estado de oposición que se va formando con las informaciones que la Prensa viene publicando de un tiempo a esta parte, tengo que decir que se impondrá la verdad con el recuerdo exacto de los hechos.

El coronel Riquelme jamás se aproximó a mí a proponerme un plan de socorro de Monte Arruit.

A los que esto han publicado les habría sido fácil encontrar en los mismos documentos otros como el que se refiere al comandante Barbero, de quien el coronel Riquelme dijo que había pedido ser encargado de organizar la columna que, atendiendo a su propuesta, debía acudir en socorro de Monte Arruit. En los aludidos documentos, el comandante Barbero niega en absoluto que hubiera recibido tal encargo. Únicamente dice que se enteró del plan del coronel Riquelme ya rendido Monte Arruit, un día que habló con él.

El general Cabanellas, que fué testigo de la conversación, asintió a las manifestaciones del general Berenguer, diciendo:

—Ni yo ni ningún general se enteró de que el coronel Riquelme tuviera tales propósitos ni tal plan.

En la reunión de generales celebrada en la plaza de Melilla, no se levantó ni una sola voz que aconsejara el intento de auxilio, porque todos creían que dada la situación de la plaza y de las cábilas era imposible ningún intento.

Por eso se hizo el acta y por cierto en ausencia del general Berenguer.

Entiende que lo hecho por el coronel Riquelme debe atribuirse a otras causas, una de ellas a la represalia que toma contra él por haberle relevado del cargo.

Añade el ex-Alto Comisario que el coronel Riquelme aduce como testigo de sus asertos al comandante Alzugaray, del que no quiere hablar, pues pesa sobre él una de las más graves sentencias del Supremo de Guerra.

También cita al coronel Zegri, a quien conoce todo el mundo y sabe su historia, el cual se ha dedicado desde el primer momento que llegó a Melilla a desprestigiar el alto mando.

Por lo tanto, los generales Cabanellas y Berenguer niegan rotundamente veracidad a las declaraciones del coronel Riquelme.

El libro de Berenguer

Habla de lo de Monte Arruit y de lo de Tazarut

Sus relaciones con Silvestre

Madrid.—Mañana se pondrá a la venta el anunciado libro del general Berenguer sobre la catástrofe de Marruecos.

Algunos periódicos publican esta noche unos avances de este libro.

Se refiere primeramente el general Berenguer a su amistad con el general Fernández Silvestre.

No cree que existieran competencias ni recelos. Por lo menos, nunca se han reflejado.

La operación de Abarán

Trata luego el general Berenguer de la sorpresa de Abarán. Dice que fué episodio doloroso y frecuente en las guerras coloniales.

Se trataba de una simple operación de policía.

Si se utilizó en esa operación la artillería fué indebidamente.

Así lo reconoció el general Fernández Silvestre, puesto que le había asegurado que él no lo había autorizado.

La catástrofe de Annual

Relata extensamente los pormenores de la catástrofe de Annual. Dice que la desmoralización de las tropas se extendió rápidamente.

El asedio de Monte Arruit

Refiriéndose al asedio de Monte Arruit, expone Berenguer las vacilaciones que hubo respecto al auxilio de las tropas que se habían encerrado en aquella posición.

Reproduce un telegrama que le dirigió el entonces ministro de la Guerra, vizconde de Eza, en el que se encomia el sacrificio que hacía el general Berenguer, sometiendo su corazón de soldado a su cabeza de gobernante y diciendo además que tal sacrificio podía estar seguro que tendría la debida recompensa.

Añade el general que la recompensa que más pudo halagarle siempre, su mayor aspiración, era el poder contar con el cariño de su Rey y de sus conciudadanos.

La Conferencia de Pizarra

Relata a continuación la Conferencia que celebró en Pizarra con el presidente del Consejo y los ministros de la Guerra y Marina.

Afirma que en esa Conferencia se estimó por los reunidos que era necesario vencer a los benitriagueros. Pero también se estimó unánimemente que no era posible combatirlos cerro a cerro, sino ocupando las posiciones necesarias en la bahía de Alhucemas para establecer una continuación con nuestra zona del protectorado por el litoral y fortalecer nuestro propio Peñón.

El calendario impuso una espera forzosa, comenzando a aportarse los elementos necesarios para realizar una operación de desembarque, previo el acuerdo con las comisiones de los Estados Mayores Central y del Ejército y la Marina sobre el desarrollo táctico de la operación. Surgió la crisis del Gobierno Sánchez Guerra. Y contestando éste a los deseos del general Be-

CASA NATALIO

Pañería fina por metros y cortes de traje.

DROGUERÍAS BRAGA

Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Uria, 22. Tl. 4-91
Drogas industriales y medicinales, paños pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.
Artículos fotográficos, productos Kodak.

LA ESMERALDA

Relojería

Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

--- Grandes oportunidades EL PARAISO ---

Lanas, Sedas, Pañería, Tejidos de algodón, Géneros blancos
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Importante saldo de Tohallas desde 30 céntimos.—Otro de Corbatas punto seda a 60 céntimos.—Otro de pañería, corte de Traje para caballero desde 15 pesetas.—A :: mitad de precio se liquidan 2.400 retales pañería ::

EL PARAISO FRUELA, 20 — OVIEDO

NOTA.—Llegaron las piezas de tela blanca «Regalo El Paraíso» de 16,50 pts.

AUTOMÓVIL "ANSALDO"
EL MÁS ESTABLE
Representante exclusivo en Asturias, Santander y León
TARTIERE, 17—OVIEDO.—Teléfono, 17 Mario F. Peña

Si queréis CAFÉS superiores pedid los de la
PRIMITIVA INDIANA

EXQUISITO ANIS DE LA ASTURIANA

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

renguer de abandonar el cargo, le envió un telegrama en el que le rogaba insistentemente que continuara en él.

El general Berenguer dió cuenta al Gobierno de toda su actuación, y como resultado de la Conferencia celebrada después, se le ratificó la confianza.

Entonces el general recabó para sí la facultad de determinar y fijar los objetivos militares y políticos que fuera conveniente desarrollar.

Aquel Gobierno acordó continuar las operaciones en Beni-Said, repatriar veinte mil hombres y suspender la proyectada operación de Alhucemas.

El trato con el Raisuni

Aquel Gobierno—sigue diciendo Berenguer—no autorizó nuevos tratos con el Raisuni, a no ser que correspondiera a la inmediata sumisión.

Para todo ello el Gobierno fijaba el plazo de un mes. El general

Berenguer consideró demasiado corto el plazo.

A esto contestó el Gobierno que era sólo una base de cálculo.

Lo de Tazarut

Habla luego de lo ocurrido en Tazarut, donde murió el teniente coronel Gonzalez Tablas.

Y relata la emocionante ceremonia de imponer sobre el cadáver del infortunado militar la medalla militar.

Hoy, al evocar aquellos días, bajo el peso de la acusación que se le dirige, pienso con envidia en la muerte gloriosa de Gonzalez Tablas.

Afirma que aquel Tazarut, regado con nuestra sangre, ya no es nuestro.

Habla de las prerrogativas concedidas al Raisuni.

Sostiene que durante su mando se desarrolló en la zona africana la política del protectorado civil.

Partidos de fut-bol

(POR TELEFONO)

En Madrid

En el campo de Ciudad Lineal, y con asistencia de numeroso público, se ha celebrado esta tarde un partido de balompié por los equipos del «Madrid» y el campeón inglés «Nelson».

Por una y otra parte hubo interesantes jugadas.

Vencieron los madrileños por

cuatro tantos contra uno los ingleses.

—En el Stadium han jugado el «Deportivo Español» de Barcelona y el «Racing» madrileño.

El partido fué movido, pero careció de interés.

Ganaron los catalanes por tres tantos a dos. Pero hubo escándalos y broncas abundantes, porque buena parte del público aseguraba que los dos equipos estaban empatados.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Complot para asesinar a un diputado

Incidencias de la cuestión Berenguer-Riquelme

El diputado Goyoaga en peligro

San Sebastián.—La policía se enteró de que se preparaba el paso clandestino de algunas personas a Francia.

Con tal motivo practicó algunas detenciones, que dieron por resultado el saber que en Bilbao se preparaba un hecho de gran trascendencia.

Se trataba al parecer de un complot para asesinar al diputado a Cortes Sr. Goyoaga, que mantuvo la acusación en la vista de la causa por el asesinato del Gerente de Altos Hornos.

La policía guarda absoluta reserva, pero, sin embargo, se sabe que el domingo último estuvo el señor Goyoaga a punto de ser víctima de un atentado, del que se libró por la intervención de la policía de San Sebastián.

Sigue la huelga

El Ferrol.—Sigue la huelga en el ramo de construcción.

Los patronos no acceden a ninguna de las peticiones formuladas por los obreros.

Se teme que la situación se agrave.

Reuniones de obreros

Barcelona.—El Sindicato de empleados y obreros de «La Catalana de Gas y Electricidad» han celebrado una reunión, acordando las mejoras que han de pedir en plazo próximo.

—En el Teatro Nuevo de Manresa hubo una importante asamblea obrera.

Uno de los oradores expuso la idea de pedir un día de jornal para comprar terrenos destinados a la construcción de una Casa del Pueblo.

La propuesta fué aprobada por unanimidad, y el sábado se hará el pago de esa cuota.

La cuestión Berenguer-Riquelme

Madrid.—Se ha comentado mucho hoy en Madrid las incidencias de la cuestión entre el general Berenguer y el coronel Riquelme.

También se ha comentado la publicación del pliego de cargos contra el general Berenguer para solicitar el suplicatorio.

Incluso se habló de estas incidencias en el banquete de gala celebrado esta noche en Palacio.

Disgusto entre los ministros

Madrid.—Se insiste en que hay un gran disgusto entre los ministros de la Guerra y Estado por las cuestiones de Marruecos.

Incautación de una fábrica

París.—Dicen de Maguncia que las autoridades francesas se han incautado de una fábrica y de doce camiones especiales que estaban en ella, y cuya disposición era tal, que permitían transportar dieciocho hombres armados y dos ametralladoras que podían disparar en todas direcciones.

El tráfico en Bruselas

Sigue completamente suspendido el tráfico en Amberes por la huelga de ferroviarios.

Burgomaestres detenidos

Dusseldorf.—Por negarse a aceptar las órdenes de las autoridades de ocupación, han sido detenidos en Deimburgo dos burgomaestres y decomisados 150 mil millones de marcos para el pago de la multa impuesta a los respectivos Alcaldes.

Tembor de tierra

Amsterdan.—Se ha registrado un temblor de tierra en la isla de Jara.

Impresiones del Reporter

El horno de las impunidades

No habrá alma bien nacida que no tenga un gesto de repugnancia y un grito de protesta por vía de comentario a la serie constante de delitos de sangre que, de poco tiempo a esta parte, hemos registrado en la crónica roja de nuestras columnas.

Pero en medio de todo, con buena intención es fácil recoger en medio de esa nota sangrienta un detalle consolador... Los delincuentes no huyen la acción de la justicia. Presentan voluntariamente ante el señor Juez para que sobre ellos recaiga la vindicta de la ley.

Hemos dicho «detalle consolador» y estamos tentados a echar una tachadura sobre las dos palabras. Porque ¡ay! la mayor parte de las veces los delincuentes se han presentado ante el Juez del brazo de un abogado.

¿Qué se busca? ¿El castigo exigido por la propia conciencia? ¿La impunidad? ¿Quién sabe!

Un cuento que parece historia

...O una historia que parece cuento. Esto sucedió en Ribagorza. Un joven cometió un hecho delictivo. Esto es tan corriente que nada tiene de particular. Dicho joven, que responde a las iniciales J. T. se guarece en casa de unos parientes. Como todo criminal es, a su modo un héroe popular, nunca le falta un corte de satélites, parientes y amigos, dispuestos a formar a su alrededor un muro impenetrable.

El Juez al informarse del delito, entérase de que el agresor huyó; echóse a volar la noticia de que partió a un puerto de embarque, y allá van disparados a los cuatro puntos cardinales un aluvión de partes telegráficas con perentorias órdenes de detención del fugitivo.

¿Y éste?

Este está cuidado como un príncipe en vías de derrocamiento.

Y es que está cocinándose en el horno el magnífico pastel de la coartada.

Pasados los primeros momentos subsiguientes al crimen, adormecida la sensibilidad de los testigos, fuerza es pensar en el vivo ¡el muerto al hoyo y el vivo al bollo! Tanto más cuanto que aquél no ha de levantarse de la fosa para tomarse el trabajo de desmentir a nadie.

Pero nuestro protagonista J. T. no permaneció muchos días en la guarida. Y un atardecer subió a un auto que le esperaba en un punto de la carretera y se fué...

¿A un puerto de embarque? ¡Cala la capital de la provincia, a casa de un abogado. Este al conocer su pretensión le echó a cajas destempladas. Y así otro, y otros más. Pero tropezó con uno...

Y todo fué bien

He aquí el diálogo:

—Señor, soy el autor del delito que hace cinco días se cometió en Ribagorza.

—Vaya, hombre, tome usted asiento. ¿Y cómo fué la cosa?

—Puesto que estoy ante un confesor le diré en verdad que no fué muy limpia. Estábamos los dos solos, en un camino, me chilló un poco, y como soy tan nervioso...

—Si le he de decir la verdad, creo que vieron todo lo que pasó, Fulano y Mengano, que estaban en unas tierras próximas.

—Y estos ¿han declarado?

—No, señor; pero pueden declarar de un momento a otro.

—¿Tiene V. parientes?

—Tengo hermanos.

—Pues he aquí mis instrucciones.

Silencio

Al llegar aquí, hablan tan bajo que no le oímos nada desde la sala de espera.

Pero advertimos que el horno donde se va a cocer la tarta está muy en su punto. Media hora después el delincuente sale del despacho con el ánimo reconfortado y el rostro sonriente.

Sube al auto que en la calle le espera, vase a la central de teléfonos y pone con dirección prefijada un telegrama con estas sencillas palabras: «Todo va bien. Manden fondos».

En la ventanilla tropieza con un subalterno del Juzgado que lleva un parte que dice así: «Derangase J. T., autor homicidio Ribagorza próximo embarcar ese puerto Cadiz».

Comenzan los trabajos

Fulano y Mengano, que estaban en unas tierras próximas, han visto perfectamente como la víctima, antes de serlo llevaba una pistola en la diestra, un cayado en la siniestra y un cuchillo entre los dientes.

Zutano y Perengano, testigos presenciales que acompañaba el difunto y eran sus amigos no pueden negar que éste provocó reiteradas veces a J. T., le amenazó y le agredió con el supradicho arsenal, mediante dos disparos que afortunadamente no hicieron blanco. Ellos mismos recogieron las armas de la víctima.

Medio censo del pueblo acredita que la conducta de J. T. es immaculada...

¿Y el fugitivo?

El fugitivo se había marchado a trabajar a un bosque lejano, en la corta de la madera, y allí precisamente tuvo ocasión de enterarse de que la Guardia Civil le buscaba de orden del Juzgado. ¿Que me querrá el señor Juez?—se pregunta el inocentón. Y como no le remuerde la conciencia por el delito cometido, ya que fué realizado en legítima defensa de su persona, como por otra parte la benemérita sabe arrear de lindo como medida provisional, no tuvo inconveniente en lanzarse por los bosques en busca de trabajo.

Enterado de que el Juez le reclama decide presentarse, pero no lo hace sólo porque él no sabe desenvolverse con los hombres de la judicatura.

Va y busca al abogado, que le acompaña al Juzgado y vaya delante rompiendo el cerco de los temores. Ya está allí el hombre sereno y respetuoso con las disposiciones en trámites judiciales. Dice cuanto sabe que tiene que decir y, ya en la cárcel suspira como si se le quitara un peso que le tenía oprimido el corazón.

En el Jurado

Ya está ante los jueces populares el hombre J. T. Enfrente, el abogado defensor. Ahí está el sumario, con las declaraciones de los hombres de las tierras cercanas. Ahí está la navaja, la fatídica navaja, el cayado, el revolver, etc., etc.; ahí está la acometida inesperada del muerto, el temor a su robusta constitución física, a su fama de matón en el pueblo. Ahí está todo. ¿Quién duda que realizó los hechos J. T. en un momento de riesgo inminente de su vida? ¿Una legítima defensa como una casa? El Jurado no vé otras pruebas y así lo agreecia en su veredicto.

En la calle

El pueblo comenta el resultado de la vista. Como siempre los hombres austeros se indignan, y los simples, que son los más, reconocen que el abogado ha obtenido un triunfo en el foro probando la inocencia de J. T., reconocida por testigos y documentaciones sumariales.

¡Que cosas pasan en Ribagorza!

EL REPORTER DE LA ALAMEDA

Por los mercados

Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica

Merluza de 1.ª superior, sin hueso, 4,30.

Idem de cola de un kilo, 4,25.

Idem Idem de medio kilo, 2.

Lenguados muy superiores, 1,50.

Idem grandes, 1,25.

Idem buenos, 1.

Besugoillos, 1,75.

Pancha, 1,50.

Pisón, 2 y 2,50.

Cabras (pescado blanco), 1,50.

Chicharros grandes, 0,75.

Congrio abierto, 5.

Idem cola, 4.

Pescadilla superior, 3,50.

Salmonetes, 2,50.

Sardinias grandes, 1 peseta docena.

Langostinos grandes, como langostas, 2,50.

Idem buenos, 2.

Rodaballo, 5.

Langostas vivas, 5 pesetas kilo.

Sigue escaseando pescado blanco.

La sardina es de tamaño grande por lo cual resulta muy económica.

En la Filarmónica

Hoy, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en la Filarmónica un Concerto de piano, a cargo del eminente pianista Arturo Rübinstein, con sujeción al siguiente programa:

Primera parte

1.º Toccata.—Bach-D'Albert.

2.º Hacia la llama.—Scriabin.

3.º La costurera.—Mussorgsky.

4.º Coro de derviches (De las ruinas de Atenas).—Beethoven.

5.º Marcha turca.—Beethoven.

Segunda parte

1.º Rondeña.—Albéniz.

2.º El puerto.—Albéniz.

3.º Evocación.—Albéniz.

4.º Triana.—Albéniz.

5.º Danza del Amor Brujo.—Falla.

Tercera parte

1.º Scherzo en si menor. Op. 20.—Chopin.

2.º Tres estudios.—Chopin.

3.º Berceuse.—Chopin.

4.º Polonesa en la bemol mayor. Op. 53 (Triunfante).—Chopin.

¿Pero más Ingleses aún contra STADIUM-DEPORTIVO?...

—Sí, señor, el equipo NELSON.

La acción de España en Marruecos

Grupos enemigos batidos por la artillería

Terminan las fiestas del Ramadán. Cumplen el arresto el general Echagüe y dos coroneles

(POR TELEFONO)

El general Gil Yuste

Madrid.— Aunque algunos periodistas atribuyen al general Gil Fuste el propósito de dimitir el cargo que desempeña en Larache, por no accederse a la supresión de pequeñas posiciones, informes autorizados lo niegan, afirmando que precisamente lleva un periodo de actividad.

Ha visitado los campamentos y la mayoría de las posiciones.

Cuando lo estime oportuno, el general Yuste informará detenidamente al Gabinete militar de la Alta Comisaría para que éste resuelva de acuerdo con el Alto Comisario y el Gobierno.

Contra un auditor

Madrid.— Se ha enviado al Supremo de Guerra la causa instruida por las autoridades de Melilla contra un auditor de Intendencia, que desempeñó un cargo en un establecimiento público en aquella plaza.

Se le acusa de un fraude grave.

Parte oficial

El comunicado de Marruecos de esta noche dice que no ocurre novedad en la zona del protectorado.

Tembor de tierra

Melilla.—A las 10,40 de la mañana se sintió un temblor de tierra, que duró 30 segundos.

Batiendo al enemigo

Melilla.—Las baterías de la posición de Benitez han batido las

crestas próximas en las que había grandes concentraciones de rebeldes.

El Alto Comisario

Melilla.—Parece que la estancia del Alto Comisario en esta plaza se prolongará por diez días más.

Los que cumplen el arresto

Melilla.—Han regresado a esta plaza, después de cumplir el arresto en la estación de hidroaviones, el general Echagüe y los coroneles Arzadum y Seoane, y el auditor de división Bonat.

Mañana saldrán para la misma estación para cumplir el suyo: el general Aldave y el coronel Gómez Maroto.

Banquete a Despujols

Melilla.—Los jefes y oficiales de Estado Mayor han obsequiado con un banquete al coronel Despujols con motivo de su marcha a Tetuán.

La Pascua mora

Melilla.—Ha terminado la Pascua mora de Ramadán.

El Alto Comisario y varios generales se proponen asistir a una fiesta mora en Nador.

Recepción

Melilla.— Con motivo del cumpleaños del Rey, en el Palacio de la Residencia se celebró una recepción a la que asistieron las autoridades civiles, militares y eclesiásticas y numerosas entidades y particularas.

La huelga en el Metropolitano

(POR TELEFONO)

Madrid.— Sigue la huelga en el Metropolitano.

Hay el temor de que se solidaricen otros oficios y se vaya a la huelga general.

Actualmente hay 900 parados.

La Federación General de Trabajadores ha dicho que va a desarrollar huelgas escalonadas hasta llegar al paro total de todos los oficios.

Discurso de Goicoechea

(POR TELEFONO)

Cádiz.— El exministro Sr. Goicoechea ha visitado el Centro escolar, donde pronunció un discurso.

Dijo que España necesita más hombres de acción y de energía que oradores.

Aconsejó a la juventud a perseverar en su acción para sostener el glorioso pasado de España.

Lo que necesitamos—dijo—es españolizarnos, no europeizarnos.

Añadió que si es necesario debemos llegar al sacrificio para el engrandecimiento de la Patria.

Fuó aplaudido.

El precio del azúcar

(POR TELEFONO)

Madrid.— Se asegura que como consecuencia de las reclamaciones formuladas por los consumidores de Madrid, Barcelona y Bilbao, el Sr. Villanueva se propone reducir los derechos de entrada del azúcar, obligado por el elevado precio a que se vende ese artículo.

Desde Sevilla

(POR TELEGRAFO)

El cumpleaños del Rey

Con motivo del cumpleaños del Rey se celebró en Capitanía general una brillante recepción.

El infante D. Carlos invitó a almorzar a los generales y primeros jefes de la guarnición.

Cabarets clausurados

El gobernador civil ha clausurado varios cabarets por realizarse actos en que se faltaba al respeto a la moral.

A la memoria de Joselito

Anoche se celebró en esta Corte una velada necrológica a la memoria del torero Joselito.

Central, con Teatínos.

—...¿Qué no quedan grandes? Resérvenme un palco

LA ESMERALDA

Artículos para regalos

Cimadevilla, 8 - Teléf. 6-76

CASA NATALIO

Punto de seda MARGNY lo más nuevo para vestidos.

SABINA AGUIRRE

Cinturas gomaúltimo modelo. Bolsos piel de Venecia. Peinetas/Novedad.

...Suspendan viaje. Vayan domingo a Teatínos y martes a Llamaqui que.

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON

DEL AMBIENTE

Aunque nos sea violento debemos decir la verdad

En la pasada sesión municipal se dió cuenta de un reglamento presentado por el arquitecto municipal, para la creación de una oficina encargada de hacer el plano de población. Perfectamente. Ese plano era y es muy importante y las necesidades del pueblo lo reclaman con urgencia. Nos es muy doloroso poner en nuestros modestos comentarios la más leve censura; pero nos obliga a ello el deber de recoger rumores que quienes los lanzan no tienen el civismo de darlos a conocer públicamente y, sobre todo, nuestro propósito de velar siempre, en todo momento por los intereses de la ciudad. Quedamos, pues, en que el plano parcelario de la ciudad es una necesidad urgente. Pero debemos añadir que ya podía estar confeccionado, sin tener ahora el Ayuntamiento que hacer nuevos e importantes desembolsos. Es necesario crear una oficina técnica y que al frente de ella se ponga un arquitecto—¿Qué hace entonces el arquitecto municipal?—se preguntarán las gentes.

[Ahl el arquitecto municipal se encargará de dirigir esa oficina y de vigilar los trabajos que a ella se encomienden; trabajos que debió haber hecho poco a poco el propio arquitecto. Además éste recabó del Ayuntamiento el derecho a nombrar él el personal. Y se dá el caso curioso de que un diario local da ayer mismo la noticia de haber llegado el arquitecto que se encargará de esos trabajos. ¡Que casualidad! Celebróse sesión el martes para acordar la creación de esa oficina y muchos días antes ya había llegado a la ciudad el señor arquitecto que se pondría al frente de ella. Esto nos hace sospechar que todo estaba preparado.

Lo lamentable es que el Ayuntamiento vaya a hacer ahora un desembolso que podía evitarse, si el señor arquitecto municipal hubiese aprovechado debidamente las horas que debe asistir a su oficina, según determina el reglamento de empleados. Hay quien cree que el Ayuntamiento no tiene otra misión que pagar sueldos a empleados que no cumplen con su obligación como debieran cumplir y que cumpliendo con ella ahorrarían muchos desembolsos al Municipio.

El mal, ya que no puede evitarse, debe ponerse de manifiesto para que en lo futuro se ponga coto a abusos que no queremos calificar, reservándonos el vocablo conque pudiéramos acusarlos.

MARIO REY

INFORMACIÓN

Sale para Madrid la Comisión municipal que va a protestar del probable nombramiento de alcalde por R. O.—El cumpleaños del Rey.—Una estación radiotelefónica en el Ateneo.—La salida del «Alfonso XIII» para la Habana.—Otras noticias.—Marítimas

Una errata

Estimamos necesario rectificar una errata que se deslizó en nuestra información de ayer al dar la noticia titulada «Del nombramiento del Alcalde».

El tercer párrafo comienza diciendo:

«No será difícil que se gestione que el alcalde y jefe de dicha unión municipal...»

Y debe decir:

«No será difícil que se gestione que el EX-ALCALDE y jefe de dicha MINORÍA municipal...»

No hacemos la aclaración para el lector en quien suponemos buen sentido, sino para los maliciosos o para los que, con mala fé, suelen censurarnos en ausencia nuestra. Y nada más, porque el caso no requiere más aclaración, ni aún precisaba esta.

Comisión a Madrid

Cumpliendo el acuerdo tomado por el Cabildo en la última sesión, con el voto en contra y la protesta del Sr. Fernández Barcia, en el rápido del miércoles salió para la Corte el concejal de la minoría republicana Sr. López Fombona.

En el correo de ayer jueves salieron para Madrid, el jefe de la minoría republicana y exalcalde de Gijón don Ramón Fernández, y el primer teniente alcalde y jefe de la minoría de derecha, D. José Pérez y Cofiño.

Estos dos señores se unirán en la Corte con el Sr. López Fombona, formando la Comisión que visitará al ministro de la Gobernación para protestar del probable nombramiento de alcalde por Real orden.

Así, pues, solo van dos representantes de la minoría republicana y uno de la derecha, su jefe, pues el Sr. González Riera a quien se designó para ir a Madrid, no pudo hacerlo por tener que atender en Gijón asuntos de urgencia.

Hay quien asegura que en el trayecto se cruzarán los comisionados con la Real orden nombrando al nuevo alcalde.

Cumpleaños del Rey

Día espléndido fué el de ayer. Hubo fiesta nacional con motivo del cumpleaños del Monarca. Son 37 los que cumple nuestro soberano.

Las tropas vistieron de gala, sirviéndoseles un espléndido rancho extraordinario en el cuartel de Alfonso XIII.

No hubo oficinas en los centros oficiales, en los cuales ondeaba el pabellón nacional, como también en el Club de Regatas, Casino de Gijón y otras entidades.

Coincidió esta fiesta nacional con el paseo de moda que los jueves se celebra en la calle Corrida amenizado por la banda.

Dicho paseo estuvo muy concurrido.

Somos y los merenderos de Casa Blanca se vieron muy concurridos de público, que fue a gozar de las delicias del día.

Una gran adquisición

El Ateneo Obrero de Gijón tiene adquirida una estación radiotelefónica que instalará tan pronto el Estado conceda autorización para servirse de esa clase de aparatos.

En dicha entidad se instalará una amplia cabina para que los numerosos socios puedan oír los conciertos que transmite la torre Eiffel.

Felicitamos, sinceramente, a la Junta directiva del Ateneo por la adquisición hecha, que será acogida por los socios con singular agrado.

El banquete al señor Lera

La noticia que ayer publicó La Voz relacionada con el propósito de rendir un homenaje de adhesión y desagravio al contador municipal don Alberto de Lera, prestigioso jefe del partido reformista local, ha sido acogida con agrado por las numerosas simpatías con que cuenta.

La iniciativa partió de Oviedo. Fué lanzada en la reunión de compromisarios para señores en el banquete que se celebró en la capital el domingo último, y será secundada por las numerosas amistades que se honran en Gijón con el trato del señor contador municipal.

EN EL ACREDITADO RESTAURANT

"MERCEDES"

de Gijón encontrarán diariamente Faaba, Paella y gran variedad de platos, todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

El alcalde al campo

Cuando ayer mañana acudimos a las Consistoriales para hacer nuestra cotidiana información, nos encontramos con que el señor alcalde no había acudido a su despacho oficial.

Según nos dijeron se había ausentado de Gijón para pasar el día en el campo, aprovechando la fiesta nacional con motivo del cumpleaños del Rey.

De una dimisión

Como hemos anunciado oportunamente, el presidente de la Federación Patronal D. Enrique Cangas presentó la dimisión de su cargo, secundándole el secretario D. Ildefonso Noriega.

Este probablemente quedará de abogado asesor de dicha entidad.

Las vacantes se cubrirán oportunamente.

El «Alfonso XIII»

Pasado mañana llegará al Musel el trasatlántico «Alfonso XIII» que tomará pasaje y carga con destino a los puertos de la Habana y Veracruz.

Había reservados 138 pasajeros y 120 metros cúbicos de carga.

La fecha de salida de Gijón la tiene señalada para el día 20.

Loreto y Chicote

La empresa del teatro Dindurra anuncia para en breve el debut de la

compañía de zarzuela que dirigen los prestigiosos artistas, muy conocidos de nuestro público, Loreto y Chicote.

Probablemente que dicho debut tendrá lugar el 31 del actual, festividad del Corpus.

De viaje

En el rápido de hoy saldrán para Madrid el oficial mayor del Ayuntamiento D. Manuel Prendes y Prendes Pando, acompañado de su distinguida esposa.

Van a la Corte para asistir a la boda de D. Juan D. Laviada con la bella señorita Fernanda Prendes Pando, que tendrá lugar el lunes próximo.

Con el mismo objeto y también en el rápido saldrá hoy para Madrid don José García Cifuentes.

La revista «Cantabria»

El domingo próximo se publicará otro número de la importante revista financiera «Cantabria», que desde su publicación tantos lectores ha sabido apuntarse.

Oportunamente hablaremos de la importancia de dicha publicación.

SECCION MARITIMA

Entradas

Vapores.—Lucero, vacío, de Santander.

Larrasquitu, vacío, Santander.

Ana, vacío, Pasajes.

María Santiuste, general, Santander.

Octubre, cemento, Zumaya.

Salidas

Vapores.—Comercio, general, para Lurca.

Ribadeo, general, Ribadeo.

Toruel, general, Vegadeo.

Mercurio, carbón, Valencia.

Xaquín, vacío, Villagarcía.

El tiempo

El telegrama del Observatorio meteorológico acusa chubascos en Cantabria.

De Llanera

Enlace matrimonial
En la iglesia parroquial de Ronciella, unieron para siempre sus destinos, con el indisoluble lazo del matrimonio, la simpática señorita Angelina Martínez Colunga, de estimada familia de Posada, y el distinguido joven don Ovidio Fernández Cuesta.

Bendijo la unión el virtuoso párroco D. Ramón Díaz; fueron padrinos de los contrayentes, D. Casimiro Martínez, tío de la novia y D.^a Faustina Colunga tía del novio; y firmaron el acta matrimonial como testigos, D. Guillermo Toca, D. Enrique Rodríguez, D. José Soracho y D. Manuel F. Ruiz.

A la ceremonia acudieron numerosos invitados que fueron espléndidamente obsequiados.

Los nuevos conyugues salieron a recorrer distintas poblaciones de España.

A estos y a sus respectivas familias les damos nuestra más cordial enhorabuena.

Una subasta

El próximo domingo día 20, se efectuará la subasta del prado titulado «La Caleyá», sito en la erfa de los Heros a Cayés, de dos días de buyes de extensión, legado que fué de D. Juan Alvarez Quintanal a favor de la iglesia de dicho pueblo.

ANTONIO

De Trubia

Muerte sentida

Ha dejado de existir a los 68 años, sin que la ciencia ni los cuidados de su familia resultaran útiles, don Demetrio Soto.

Sufrió con gran resignación la enfermedad que desde muchos años padecía.

La conducción del cadáver se verificó el miércoles a las cinco de la tarde, a la cual asistió numerosos amigos.

Por su carácter bondadoso, amable y servicial, era muy querido de cuantas personas le trataban, siendo su muerte muy sentida, no solamente en Trubia, donde era tan apreciado, si no en todos los puntos de la provincia donde con tantas simpatías contaba.

Formaron el duelo los hijos don Fernando Soto (Conserje del Casino Obrero), el maestro de Fábrica, don José Soto y nuestro amigo don Ramón Soto.

A su desconsolada esposa doña Rosalía, hijos y demás familia recomendamos valor para sobrellevar tan rudo golpe.

Extra

LA VOZ DE ASTURIAS en Trubia

En el momento de Carolina, situado junto al puente de la fábrica, se admiten suscripciones, anuncios y esquelas para este periódico.

Se reciben también toda clase de encargos relacionados con la imprenta, como son impresión de cartas, tarjetas, modelos de oficinas y de contabilidad, etc., etc.

DE POLA DE SIERO

Banquete

Con motivo del próximo enlace del distinguido joven D. Secundino García-Bernardo con la distinguida señorita Rosario Landeta, el pasado domingo obsequió a sus amistades con un banquete en la posesión de los señores García-Bernardo.

Damos nuestra enhorabuena a los futuros esposos.

De sociedad

Ha llegado de Alicante, de cumplir órdenes militares, D. Rafael Chaves.

Lo celebramos. —Procedente de Barruelo (Palencia), llegó a ésta con objeto de pasar una temporada, D. Mauro Alvarez con su esposa D.^a Aquilina Rodríguez e hija.

Que su estancia en ésta le sea muy grata.

Enlace

El día 7 de Junio, se verificará en Covadonga, el enlace de la distinguida señorita Sofia Valdés con el joven D. Donato del Camino.

Con este motivo están recibiendo valiosos regalos.

Enferma

Se encuentra enferma la señorita Rosario Díaz.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

Fiestas de Santa Rita

El próximo domingo, con motivo de las renombradas fiestas de Santa Rita, serán muchas las personas que se trasladen a Arriendas para presenciar al fenómeno «Buca», el cual toreará las corridas en tan simpática villa.

La Guaxa.

Ciaño (Sama)

¿Por qué no tenemos cartero?

Constantemente y de algún tiempo a esta parte nos venimos haciendo esta pregunta debido a las deficiencias que en el servicio de correos se observan en esta localidad.

Parece que al cesar en el cargo el cartero de Ciaño, quedó encargado de hacer sus veces su colega de Sama de Langreo, con lo cual, teniendo en cuenta el exceso de trabajo de éste, no es de extrañar que por mucha actividad y buenos deseos que tenga no pueda desempeñar este servicio con la regularidad que requiere un pueblo de la importancia del nuestro.

Creemos debe ser nombrado inmediatamente cartero para Ciaño y no dudamos que el celoso Administrador de Correos de Sama de Langreo tomará buena nota de nuestra pretensión haciendo eficaces gestiones para que aquí se normalice de una vez el servicio de correos.

Varios vecinos.

De Sama de Langreo

Los bancos del Parque

Para completar la obra de embellecimiento que se viene realizando en nuestro Parque y que suponemos estará terminada antes de las fiestas de Santiago, hace falta una cosa: que se aumente el número de bancos existentes, que se arreglen algunos que están averiados y que se evite el que, a veces, se hallen juntos tres o cuatro bancos, en pugna con el buen gusto y con la estética.

¿Se hará así?

De sociedad

Salieron para Trubia las bellas y distinguidas señoritas de esta villa Mercedes; Carolina y Angeles Rodríguez, e Isabel y Rosario Alvarez de la Roza.

Funerales

Se verificaron en la iglesia parroquial de Sama por el eterno descanso del alma de la virtuosa señora doña Serafina Llana, recientemente fallecida.

Los familiares de la finada nos encargan demos las más expresivas gracias a cuantas personas acudieron al entierro y funerales de dicha señora, o les expresaron de otro modo su pésame.

Enfermo

Hállase enfermo, desde hace días, nuestro buen amigo el culto ingeniero industrial D. Fernando Rodríguez.

Desearíamos un pronto restablecimiento.

¿Bodas próximas?

Hasta nosotros llegan rumores de que, dentro de poco tiempo, se efectuará el enlace de dos bellas y distinguidas señoritas de esta localidad con dos conocidos y muy apreciados jóvenes, uno de ellos forastero.

Que se confirme la noticia.

Reparto de socorros

La comisión de huelga repartió el martes cuarenta y seis vales, importantes pesetas 289'50, en concepto de socorro, a los huelguistas necesitados. Dichos socorros fueron entregados en artículos de consumo.

También la Sección del Sindicato Minero, en Sama, socorrió a sus afiliados que lo solicitaron.

DE ONIS

Enhorabuena

Se encuentra muy aliviada de la enfermedad que venía aquejándola, la simpática e ilustrada maestra de Buen Suceso D.^a Mercedes Iglesias, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos.

Nueva residencia

Con su apreciable familia ha venido a residir a este pueblo de Onís el pundonoso Comandante retirado D. Faustino Noriega, buen amigo nuestro.

Corresponsal.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Lingua con guisantes
Pollo asado
Salmón
Lechazo al horno
Langosta a la catalana y con mayonesa
Cocina casera y servicio a la carta.

Almoneda

Se venden varios muebles. Plaza Mayor, frente «Arco Iris».

A quien hubiese encontrado un Carnet Militar se le gratificará presentándolo en la Farmacia de Braga.

Intereses asturianos

Disminuye el tráfico de carbones

La baja experimentada por los carbones ingleses ha refluído notablemente en el mercado asturiano.

Tenemos noticias de que el carbón almacenado en boca-mina está a punto de terminarse y que en los puertos de Gijón-Musel, San Juan Avilés y San Esteban de Pravia, el embarque de carbones está muy limitado, siendo escasos los fletamientos.

De esperar es que el mercado provincial de carbones vuelva pronto a desarrollarse con miras a una prosperidad permanente.

Sr. Ingeniero Jefe de Obras Públicas

Por primera vez en este periódico, nos vemos en la precisión de llamarle la atención sobre lo que ocurre en el paso a nivel que la Compañía del Norte tiene en Lugones, en la carretera de Avilés.

Sin duda creyendo los empleados de la Empresa que ella es la única con derecho al paso, cierran las portillas durante tiempo y más tiempo, todo lo que dura la interminable estancia de las mercancías en la estación, sin preocuparse para nada de los transeuntes, quienes se ven obligados a imitar resignadamente al bíblico Job, hasta que los encargados del servicio se dignen dejarlos pasar.

Sobre todo, a la llegada del mercancías de las cinco de la tarde, la espera pasa ya de lo soportable.

Según nos cuentan los que a nosotros acuden para denunciar el caso, el otro día tuvo un entierro que estar aguardando más de una hora, en tanto en la estación se hacían tranquilamente las largas faenas de la carga, descarga y aparte de vagones. ¿Cree V. Sr. Ingeniero Jefe, llegada la hora de poner coto a tales abusos?

DESDE MIERES

Niña muerta por un tren

(DE NUESTRO CORRESPONSAL) (POR TELEFONO)

A las cuatro y media de la tarde de hoy ocurrió en esta estación del Norte una sensible desgracia.

A dicha hora entraba un tren de viajeros del ferrocarril Vasco-Asturiano. Momentos después entraba en agujas el tren correo de Castilla.

En aquel instante, la niña de 5 años Angeles García Alvarez, estaba distraída presenciando la entrada del tren del Vasco y puestos sus pies sobre un carril de la vía del Norte, siendo alcanzada por la locomotora del correo, que le produjo una gravísima lesión en la cabeza, arrojándola fuera de la vía.

Acudieron en su auxilio las personas que se encontraban en la estación, así como el personal del ferrocarril, recogiendo el cuerpo de la infeliz criatura y conduciéndole a la Casa de Socorro.

En este benéfico establecimiento fué asistida por el médico D. Felipe Sarabia, que no pudo hacer nada en auxilio de la criatura. Había fallecido al ingresar en la Casa de Socorro. La niña era hija de Jesús García Albareda, guarda-jurado al servicio de la Fábrica de Mieres y con destino en la mina «Mariana».

La desgracia ha producido dolorosa impresión en esta villa.

Reciban los padres de la desventurada niña la expresión de nuestro sentimiento.

Asilo de Cano Mata Vigil

Estos días con motivo de la recogida de mendigos por la Alcaldía, se vio la necesidad de un Asilo en esta capital y que para su funcionamiento pudiera servir de base el que quiere instituir la Junta de Beneficencia de esta provincia, quien con tanto interés se preocupa y que a pesar de las contrariedades y vicisitudes por que atraviesa la mencionada institución del caritativo ovetense D. Victor Julio Cano Mata Vigil, los vocales de la Junta continúan buscando con gran celo el medio de vencer las infinitas dificultades que se les presentan y más teniendo presente los escasos medios con que cuentan.

En la última sesión, que celebró dicha Corporación, según nos dicen, se nombró una Comisión para que estudie la manera de hallar local, para lo que pedirán protección a las autoridades.

Creemos que el Ayuntamiento de Oviedo, ya que los pobres del concejo son los especialmente beneficiados, prestará su cooperación a la Junta de Beneficencia, tan acreedora de ello, pues gracias a ella habrá un Asilo Nocturno, más o menos modesto, pero al fin tendremos Asilo, pues no olvidándose que el expediente mata toda iniciativa noble se pensó en un principio entregar el legado del Sr. Mata Vigil a los establecimientos benéficos, como indicaba él en su testamento, en el caso de que no pudiera hacerse fácilmente la fundación, gestionando la Corporación que se estableciese lo que será un hecho si todos cuantos pueden y deben le prestan la necesaria colaboración.

Se vende casa de campo con jardín sita en Jove, (Gijón), compuesta de sótano y piso, situada detrás de la Fábrica «La Constructora Gijonesa», dista del mar 150 metros y 300 del tranvía.

Informarán en Rosal, 70.

A. Fernández y Compañía
—AVILÉS—
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovlodes

Fábrica "La Amistad"
—Sociedad Anónima—
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

AUTOMÓVIL STAR
ELEGANTE, DE POCO CONSUMO Y PRECIO REDUCIDO
Turismo cinco asientos, completamente equipado 5.475 ptas.
Agente general para Asturias: TOMÁS BUYLLA
URIA, 44 TELÉFONO 1309 OVIEDO



EL SEÑOR

D. Pedro García Acebes

Ex-ordenanza de Obras Públicas
falleció en Oviedo a las 15 horas del día 17 de Mayo de 1923
a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y Bendición Apostólica

R. I. P.

Su aflijida esposa doña Agueda Carrera Solares; hijos; don Rogelio, don Enrique, doña Elisa y doña Rosario; hijos políticos, doña Flor María del Rivero, doña María Negrete y don Luis Fernández; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás parientes.

Al participar a su amistad tan sensible pérdida, les ruegan le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan concurrir a la conducción del cadáver acto que se celebrará hoy viernes a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Travesía de San Isidoro 2, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despidió en el sitio de costumbre. No se reparten esquelas.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa 14.—Teléfono, 4-63.—Oviedo

De la vida ovetense

El tiempo

Desde anteayer, ya bien de mañana, no ha llovido; y esto ya es mucho aquí donde un día si y otro también las nubes se empujaban en enviarnos agua a porrillo.

Lució además el sol, lo que constituye otra novedad, especialmente de poco acá.

Atátese el mal

En la Plazuela de Alvarez Acevedo se observan ya bastantes baches en el pavimentado, lo que convendría recomponer cuanto antes, pues, de otro modo, aquéllos irán poco a poco agrandándose y cuando se quiera atender a remediar el mal será mucho mayor el sacrificio que ha de imponerse al erario Municipal.

Esperamos que así lo entenderá el Sr. Sr. Alcalde.

Mejoras plausibles

Por lo que contribuye al ornato y embellecimiento de la Avenida de Santander hemos de aplaudir las obras que la Empresa del Norte realiza sobre aquella vía, donde continúa la plantación de bonitos arbustos.

Cerrada ya con zócalo y verja toda la larga faja de terreno a que nos referimos, el conjunto resulta bastante armónico y lo será aún mayor cuando se asfalte o se dé un camazón adecuado al amplio andén que queda entre el cierre y la caja central de la Avenida.

Comisión Mixta

Mañana, sábado, deben presentarse ante la Comisión Mixta de Reclutamiento los mozos del concejo de Laviana.

Escuela Militar Oficial de Reclutas de Oviedo

Nota oficiosa

Los mozos que deseen recibir instrucción militar en esta Escuela, durante el curso que empezará el día 1.º de Junio próximo y terminará el 30 de Septiembre de 1923, deben solicitar su ingreso en la misma hasta fin del corriente mes asistiendo a clase desde el citado día 1.º de Junio, pues si lo hicieran más tarde no podrán ser admitidos hasta el curso siguiente.

Oviedo 17 de Mayo de 1923.—El Teniente Coronel Director.—LUIS ESPAÑOL.

OVETENSES!

Quando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES"

que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espiñandas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 720

Nombramiento de Superiora

Ha sido nombrada Superiora del convento de las Religiosas de la Visitación (Salesas) de esta capital, la muy reverenda Madre Teresa María Sarandeses, que durante muchos años desempeñó el cargo de Asistente de la Comunidad.

Le damos nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a las observantes hijas de S. Francisco de Sales, en esta ciudad, por contar desde ahora con tan dignísima y virtuosa Superiora, que seguramente las ha de dirigir con el acierto con que lo hacía Sta. Juana Francisca de Chantal, para lo cual le deseamos las gracias del Altísimo.

La Conferencia de hoy en el Paraninfo de la Universidad

Se nos ruega hagamos presente que no se necesita invitación, como algunas personas habían supuesto, para asistir a la Conferencia que a las siete de la tarde dará en el Paraninfo de la Universidad, el reputado médico ovetense don Alfredo Martínez, acerca de Cajal y su obra. La entrada será pública.

Biblioteca circulante

Personas que han enviado donativos para la Biblioteca Circulante de la A. C. de la Mujer.

Sras. D.ª M.ª Josefa Toyos de Casanueva, de Cuervas Mons, D.ª Paz Zuazua de Bermejo; de Suerpercz, señoritas Lola y Carmela Llavona Figaredo, Carmen y Pepita González de Requena, M.ª Teresa Martínez, María Casillas, María Faes Celleruelo, Nieves y Conchita Bailly Coderque, María Ura González, D. Pablo F. Villaverde.

La Biblioteca estará abierta los miércoles y viernes de siete y media a nueve.

Se compra

Cable váiven para una longitud de 200 a 300 metros completo con todos sus accesorios de montaje y transporte. Para informes: Ura 48 pral.

Exposición Internacional Canina

Hemos recibido el Catálogo de recompensas que la Real Sociedad de Fomento de las Razas Caninas en España ha tenido la atención de enviarnos, y nos congratulamos en felicitar a los señores D. Florentino Carral y a D. Manuel Cañedo, por lo bien que en dicha Exposición fueron calificados los ejemplares de sus razas pointer. Titán de la Bignette del Sr. Carral, que ya había sido altamente recompensado en Francia, ha obtenido medalla de oro de primera clase y premio extraordinario, una valiosa copa del Sr. Conde de la Cimemera—clase abierta—es decir, entre todos los pointer.

Teddy y Rea de Campomines, del Sr. Cañedo, han obtenido medalla de primera clase—sección de jóvenes—y la copa de la Gran Peña a la pareja, en clase de cachorros. Nuestra enhorabuena a estos distinguidos *sportmans* por la altura a que colocaron a Asturias en la Exposición Internacional Canina.

Las elecciones a diputados provinciales

Ayer ya hemos dicho que las elecciones para diputados provinciales tendrán lugar el próximo día 10 de Junio.

Los partidos políticos aún no han comenzado a deliberar sobre las personas que han de componer la candidatura por los distritos a quienes corresponde elegir diputados.

Por lo tanto, nada sabemos de la manera de cubrir las vacantes, ni de la actitud de los socialistas ante el cese de sus dos representantes en la Diputación.

¿Volverán a la lucha? ¿Monopolizará la alianza democrática los puestos que vacan?

Dejemos por hoy nuestros comentarios y esperemos a que se despeje la incógnita.

Los que cesan

Por el distrito de Lena-Belmonte.—D. José María Suárez, D. Ramón Arango, D. Alfredo Fernández Río y D. Luis Menéndez Castañedo (vacante por fallecimiento).

Luarca-Castropol.—D. Celso Gómez, D. Fermín Landeta, D. Vicente Trelles y D. José Ochoa (también vacante por defunción).

Avilés-Pravia.—D. Rodrigo de Llano Ponte, D. David Somines, don José Guisasaola Pedregal y D. Enrique Arias.

Infesto-Laviana.—D. Manuel González, D. Restituto Pérez, D. Manuel Vigil y D. Luis Díaz.

Se vende

Máquina cinematográfica «KOK» en muy buen uso. Informes: Dario Valdés, Lugones.

Aurelio M. Romero
MÉDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

Sucesos locales

¡Vaya una tortilla!

Una pobre mujer que ayer al mediodía caminaba por la calle de Cánóniga, tuvo la desgracia de resvalar dando al traste con una cesta de huevos que llevaba en la cabeza.

La infeliz mujer comenzó a llorar a lágrima viva, pues aquello constituía parte del género de su industria, calculando la pérdida en más de noventa pesetas.

Eran cerca de treinta docenas.

Una agresión

Caminaba ayer por la calle de Fruela una mujer, pupila de una de las casas de la calle de la Concepción, cuando de pronto se le acercó un chaval, que recordándole agravios pasados, comenzó a tirarle *quites* con una navaja que empuñaba, infiriéndole una herida en la cara.

Fué asistida en la Casa de Socorro, donde la apreciaron una herida incisa superficial de bastante extensión, siendo calificada de leve.

Después de curada se trasladó a su domicilio.

Se llama la lesionada Leonor Alvarez y cuenta 28 años de edad.

Antes que el Cuartón, el Tercio

Ayer fué sorprendido por los serenos, en el campo de San Francisco, Ricardo Auseana, el cual se encontraba violentando los cajones de los aguaduchos que allí existen.

Conducido por los agentes al Juzgado de Instrucción, manifestó ser gallego y carecer de recursos para vivir, por lo que no encuentro otro medio que el dedicarse al robo, ya que trabajo no había.

Se hubiere Tercio—dijo—y iría al Tercio, pues es preferible la vida de campaña a la de los encarcelados.

—Es que aun puede usted cumplir sus deseos. Existe un ejército voluntario que ahora se está formando.

—Sí, pues yo quiero alistarme.

Desde el Juzgado se le condujo al Gobierno militar y allí quedó el arrepretido ratero.

«Carterista» detenido

Ayer al medio día, en la Plaza Mayor, fué detenido un carterista que acababa de atentar contra una cartera. Lo detuvieron dos guardias municipales, que le condujeron a la inspección de Servicios Municipales, y de aquí se le llevó a la Comisaría, a disposición del señor Gobernador.

Al parecer, este profesional contra lo ajeno había conseguido aprovecharse de una cartera (ignoramos la cantidad que contenía) que llevaba uno de esos pañeros vendedores a domicilio. Pero con tan mala sombra realizó la operación, que al momento fué advertido por el perjudicado, quien gritó en seguida: ¡Al ladrón!, consiguiendo detenerle.

El detenido dijo llamarse Luis Torres, ser natural de Zaragoza y contar 23 años de edad.

Colchón que desaparece

Una vecina de la Plazuela de Santo Domingo, se presentó ayer en la Comisaría quejándose que de su casa le había desaparecido un colchón y una almohada, que una conocida familia de Oviedo, le había entregado para arreglar.

A las preguntas que le hicieron los agentes de guardia, contestó que ella no había notado más novedad en su casa que encontrar la ventana abierta del almacén donde lo tenía depositado.

Del hecho se pasó parte al Juzgado de Instrucción.

Un niño atropellado por un automóvil

Ayer, a las siete de la tarde, un automóvil que pasaba por Cimadevilla, atropelló a un muchacho.

Las personas que por allí pasaban a aquella hora, comenzaron a dar gritos, creyendo que se trataba de un accidente de alguna gravedad.

Recogida la infeliz criatura y conducida a la Casa de Socorro, se le apreciaron solo unas contusiones en distintas partes del cuerpo.

D. Calixto Marqués Suárez

El fallecimiento de este respetable amigo, ocurrido en esta ciudad en el día de anteayer, ha sido sentidísima en esta ciudad. Y así se puso de manifiesto en los solemnes funerales celebrados ayer mañana, por el eterno descanso de su alma, en la iglesia de San Isidoro y el traslado de sus restos verificado después. Fueron dos manifestaciones de duelo, destacándose en el acompañamiento, nutridas representaciones de diversas entidades de la capital.

Sus nobles sentimientos, reflejados en muchos actos de su vida, su caballerosidad y su trato afabilísimo, hubieron de conquistarle generales simpatías. Y así era. Porque D. Calixto contaba con muchos amigos en Oviedo, y estos habrán de recordar con cariño su grata memoria.

A su distinguida familia, singularmente a su esposa D.ª María Antonia Menéndez-Conde, hijos D. Calixto, joven abogado a quien en esta Casa se guardan sinceros afectos, y D.ª María del Carmen, y hermanos políticos D. Antonio, D.ª Angelina y D.ª Honesta Menéndez Conde, enviamos la expresión cordial de nuestro sentimiento por la inmensa desgracia que sufren.

Don Pedro García Acebes

La larga dolencia que venía aquejando al que fué activo y competente empleado de la Jefatura de Obras públicas en esta capital, don Pedro García Acebes, tuvo ayer el temido desenlace.

Fué la suya una vida ejemplar. Consagrado al trabajo, desarrollando una incansable actividad, admiraba su resistencia física.

Las obligaciones en la Jefatura de Obras públicas las alternaba con otro trabajo, en el que se había hecho insustituible: la copia de planos de obras. Han pasado por sus manos centenares de proyectos, pues todos los arquitectos sentían verdadero afecto por el simpático Pedro, y él procuraba corresponder a esa predilección sirviendo con toda diligencia los encargos que le hacían los técnicos.

De carácter sencillo, en las oficinas de Obras públicas será un recuerdo imborrable. También lo dejará entre los muchos ovetenses que cultivan su amistad.

Su muerte habrá de ser muy sentida.

A todos los suyos, en especial a su desconsolada esposa D.ª Agueda Carrera e hijos, entre los que se cuenta el conocido contratista de obras y reputado delineante D. Rogelio García Carrera, con residencia habitual en Gijón, así como también a su hijo político D. Luis Fernández, empleado de la Casa Masaveu, hacemos presente el testimonio de nuestro pesar.

FERMIN PUMARES, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Ura. 72, bajo, además de las horas de consulta diarias anunciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde.—El Médico-director, Eduardo R. San Pedro.

AUTOMÓVILES DE LINEA

"La Mantequera de Oviedo."—ARIAS

SERVICIO MES DE MAYO

Días pares: Oviedo, Cangas, Navia-Oviedo.

Días impares: Oviedo, Navia, Cangas-Oviedo.

Se expiden billetes directos de Cangas a Luarca y viceversa.

Administración en Oviedo: Hotel Comercio, Argüelles, 2.

SE NECESITA oficial sastre. Para informes Benjamín Suárez.—Trubia.

SE desean un caballero o dos para estar en familia, en sitio muy céntrico, con habitación y gabinete amueblados. Informarán Salchichera de Pedro Fiz, calle de Argüelles.

APROVECHEN EL CAMBIO

VIVAN A VICHY (Francia)

ES EL PRIMER Establecimiento termal

Los Hoteles SON LOS MÁS CÓMODO

EL CASINO es el más lujoso del mundo entero

Hotel-Radio HOTEL Y RESTAURANT DE RÉGIMEN, CON VIGILANCIA MÉDICA.

Samuel Osborn & Ltd. Sheffield (Inglaterra)

FABRICANTES DE

ACEROS especiales para todos los usos.—ACEROS EXTRA-RÁPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.

0000000

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJÓN

Gumersindo García

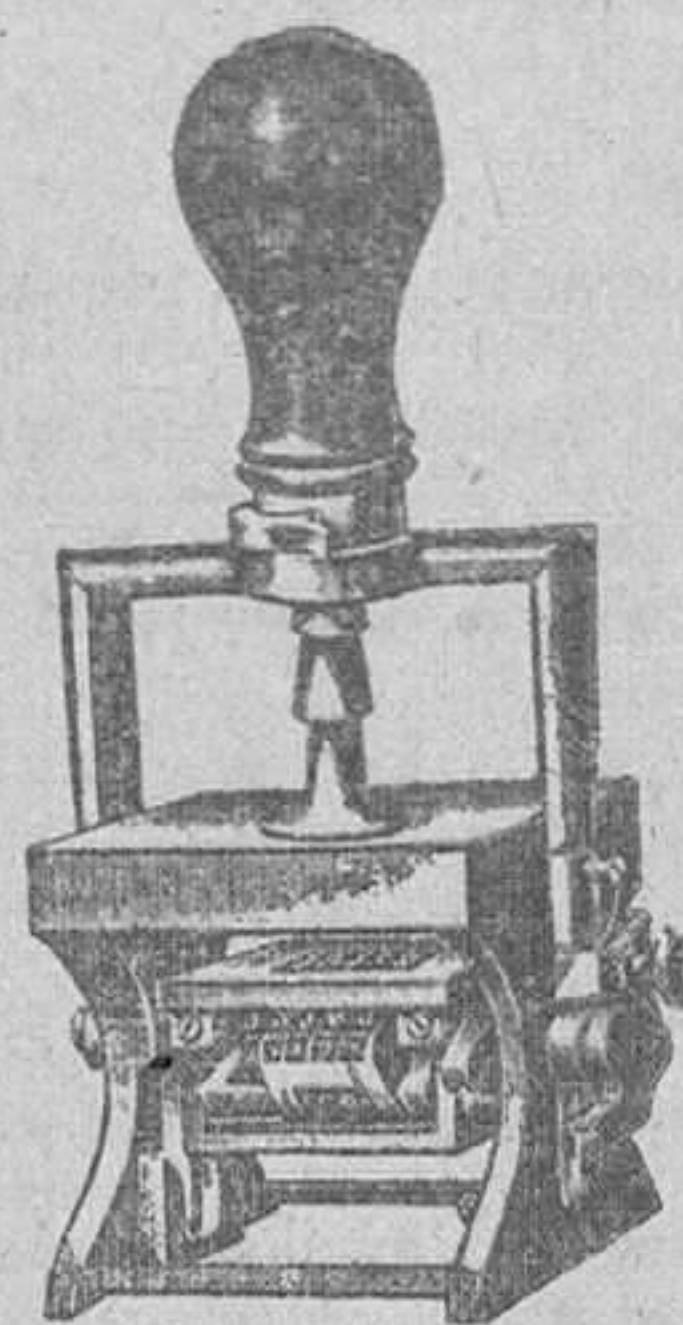
Manuel Martínez.—Grabador

Sellos de Caoutchouc metal y lacre

Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro

Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega



TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia

58 años de existencia



Seguros sobre la vida
Seguros contra incendios

Seguros de valores
Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO

RUA, 5

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Or-

denes telegráficas, Compra-venta de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro de Bancos extranjeros, Depósitos de valores, libras de gasbarque, de custodia, etc., etc.

Caja de Ahorros Admite imposiciones desde UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3% anual

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 12 Barcelona

LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a

Ignacio Pastor

Plaza del 27 de Marzo, 2
Teléfono 4-64 - OVIEDO



EL PRINCIPADO DE ASTURIAS Fábrica de Aguardenientes y Licorosa

ESPECIALIDADES:

Ron Jhonson y Anís del Principado

Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN

PREMIO y MEDALLA DE ORO

FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO

BUENOS DIAS ES
"LA CIBELES" LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE
 EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE
 DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.-TELÉFONO 3-68



C.º Sub-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

11 de Junio

«MASSILIA»

30 de Julio

«LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete de tercera clase 410,30.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

3 de Junio

«BELLE ISLE»

1.º de Julio

«FORMOSE»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.

3.ª corriente, Ptas. 380,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS BARBADA, 4 Apartado, 14.—VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

Guillermo Rivas, Calle Arguelles, núm. 5

FÍJESE BIEN

Usted quiere tomar un buen CHOCOLATE que supere en calidad a sus similares y para conseguirlo no dude en pedir siempre el de

«LA FAMILIA»

que es sin disputa el mejor, por ser el más puro y nutritivo y de elaboración más sana y esmerada.

Usted lo probará y comprenderá la verdad de esto, siendo la marca que preferirá en adelante, pues además de su calidad superior es del paladar más agradable y esquisito.

OOOO

PIDALO EN TODAS PARTES PUES LE CONVIENE CONOCERLO

OOOO

FABRICANTE:

LÓPEZ SELA

Rosal, 16-Oviedo

TEATRO CAMPOAMOR

COMPANÍA COMICA LIRICA DE

Loreto Prado y Enrique Chicote

Hoy Viernes 18 Mayo 1923

Debido a la celebración del concierto por la Sociedad Filarmónica, no hay función de tarde.

Noche: a las diez y cuarto

Función extraordinaria fuera de abonó. 1.º El juguete cómico en un acto, de Dantel Poveda.

La dama del palco

2.º Reestreno del sainete en un acto, dividido en cinco cuadros, de Vargas y maestros Quisilant y Badía.

Modistillas y Perdijones

3.º DEBUT de la primera tiple GABY BELDA con el apropiado en un acto, de Angel Torres del Alamo y Antonio Asejo, música del maestro Calleja.

La Romántica

En esta obra la Sra. Delba cantará la Tirolesa de la revista SOL DE ESPAÑA.

NOTAS MILITARES

REGIMIENTO DEL PRINCIPE
SERVICIO PARA EL DIA 18 DE
MAYO DE 1923

De la Plaza

Parada.—Zapadores.
Campo de tiro.—Príncipe.
Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El de Zapadores don Enrique Erce Huarte.
Imaginería de ídem ídem.—El de Zapadores don Manuel Ontañón.
Dos sargentos talladores para la Comisión Mixta, donde se hallarán a las 9 horas; zapadores.

Del cuerpo

Cuartel.—Capitán don Alfredo A. Buznego.
Guardia y Compra.—Alférez don Fernando de Castro.
Imaginería, V. y V. H.—Alférez (E. R.) don José Tejero.

Minuta del rancho para hoy

Desayuno.—Café.
Comida.—Primer plato: Cocido a la Española.
Segundo plato.—Ensalada de bonito.
Cena.—Primer plato: Judías con tocino y chorizo.
Segundo plato.—Carne estofada.

Crónicas judiciales

Señalamientos para hoy

Juicios orales

Castropol.—Contra María Rosa Bermúdez, por lesiones. Abogado, Sr. Loredo; procurador, Sr. Gómez.

Belmonte.—Contra Ramón Fernández, por hurto. Abogado, señor González; procurador, Sr. Rúa.

Oviedo.—Contra Isaac M. García, por lesiones. Abogado, Sr. Suerpérez; procurador, Sr. Cabal.

Gijón.—Contra Inés Villa, por hurto. Abogado, Sr. Escobedo; procurador, Sr. Arango.

Lena.—Contra Bernardo Delgado, por estafa. Abogado, Sr. Alvarez Peña; procurador, Sr. Izquierdo.

Lena.—Contra Aurelio Alvarez y otro, por hurto. Abogado, Sr. Basarán; procurador, Sr. Granda.

La visita al Hospital Provincial

Con motivo de celebrarse el lunes la Comunión Pascual de los enfermos del Hospital Provincial, el domingo se prohíbe la entrada al público para ultimar los preparativos propios de la solemne fiesta religiosa. En su consecuencia, el lunes estará autorizada, durante todo el día, la entrada a las familias de los enfermos.

La Comunión será administrada por el ilustrísimo Prelado, que suspende, para asistir a este acto, su anunciado viaje a Gijón.

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

El Director del Instituto de San Isidro (Madrid), remitió al Gobernador civil de Oviedo un título de Bachiller expedido a favor de D. Luis Díaz de Espada.

La Alcaldía de Langreo participa el cese de la maestra de San Roque, D.ª Sofía G. Murias.

A la Comisión mixta de Reclutamiento de León y a petición de esta, se remitió certificación del sueldo y gratificaciones que percibe D. David García Rubio, maestro de Pores (Taramundi).

El maestro nombrado para Nogueirón (Grandas de Salime), D. Agustín Crespo, reclama su título administrativo para poder tomar posesión de su cargo.

El Alcalde de Mieres remite recibo

de entrega de la clasificación del maestro jubilado de Santa Cruz, don Manuel Fernández.

En concepto de interino se ha posesionado de la escuela de La Barraca D. Luis Blázquez.

Según participa el maestro de Villanueva, D. Juan Lobo, por el Ayuntamiento de Lúcar se le niega el pago de la gratificación que debe percibir por casa-habitación.

Al Alcalde de Valle Bajo de Peñamellera se le comunica el nombramiento de D. Isidro Rodríguez para maestro interino de la escuela de Abándames.

También se participó al Alcalde de Ribadeneva el nombramiento de maestra interina de la escuela de Noriega, hecho a favor de D.ª Teresa Fernández Alba.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santoral

Día 18.—Viernes.—San Potamión, obispo y mártir; San Eurico, rey y mártir; San Venancio y San Teodoro, mártires; San Félix de Cantalicio, capuchino; Santa Alejandra, Santa Claudia, Santa Eufrasia, Santa Matrona y Santa Julita, vírgenes y mártires.

Imposición de medallas

El domingo impondrá, a las ocho, las medallas a los nuevos congregados de San Luis, en la capilla de los Reverendos Padres Jesuitas, de esta ciudad, el muy ilustre señor Provisor, que lo hará en nombre de nuestro reverendísimo Prelado, pronunciando además una plática alusiva al acto.

Son muchos los jóvenes de esta capital, que tanto se distinguen por su piedad, que han ingresado en la Asociación que acaba de establecerse y que reporta muchos bienes espirituales a la juventud, a la que acosan con especialidad los enemigos del alma.

En San Juan

Continúa, a las siete de la tarde, solemne novenario a la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa, acudiendo gran número de personas, pues es mucha la devoción que se profesa en esta ciudad a la Medalla Milagrosa, de la que son grandes propagadores los beneméritos Hijos de la Caridad, la Congregación de la Misión y la Asociación de la visita domiciliar de la S. Virgen, tan simpática como todas las de las diversas advocaciones de la Madre de Dios.

De los sermones está encargado el virtuoso hijo de San Vicente de Paul, R. P. Marin, quien con gran elocuencia expone las glorias de María Inmaculada.

Contribuyen, no poco, al esplendor del novenario, el artístico adorno del templo y el coro de distinguidas señoritas, que canta con gusto y perfección delicadas composiciones musicales.

Nuevo Cuadro Artístico

Con el título de «Pérez Galdós» se ha constituido un nuevo cuadro artístico, integrado por unos cuantos jóvenes de esta localidad, con el fin de poder dar veladas teatrales, siendo muy probable que el día 31 den su primera función, para lo cual se avisará oportunamente por medio de programas de mano.

El elenco artístico, bajo la dirección de D. Gonzalo Massotti, está compuesto por las señoritas Adosinda Ramos, Celestina García, Carmen Gutiérrez, Olga Benito, Azucena San Pedro, Teresa Mercader, Amparo Moradillo, Aurora Ramos y Mercedes Ramos; y los señores Ángel Suárez, Claudio Carriles, Manuel de la Roza, José Alvarez, Gregorio Criado, Ángel Alonso y José Fernández Alonso, apuntadores Ramón Criado y Bernardo Carriles.

Por la cultura que esto representa celebráramos que tuvieran un gran éxito el día del debut.

«LA VOZ DE ASTURIAS»

admite esquelas hasta las DOS de la madrugada, en sus talleres tipográficos de la calle de Gil de Jaz, número 5.—OVIEDO

LA PROPICIA
FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS
HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN
Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634
Servicio permanente y económico.
La Casa más importante y moderna de esta provincia.
Se hace cargo de servicios para España y extranjero.
CASA CENTRAL EN SANTANDER Innerarity, 28

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «VASTURIANA».—AVILÉS.

La correspondencia la Director-Representante: Luis Caso de los Cobos.—AVILES

Compagnie Generale Transatlantique

Vapores Correos a gran velocidad

LINEA DE LA HABANA

El día 9 de Mayo, saldrá del puerto del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor rápido

NIAGARA

Admite pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase para HABANA. Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara.

Para toda clase de informes solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón **A. PAQUET**. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

Representante en Avilés para los pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente D. JOSÉ VIESCA LÓPEZ, Nueva, 2, pral.—Teléfono 34.

«LA HERMANA ESTHER»
POR
Ramón de las Alas Pumarino
(TOMÁS CRESPO)
Cuentos, crónicas y poesías en castellano y en bable.
Comentarios festivos, refranes jocosos.
PESETAS, 3,50.
De venta en librerías y puestos y en el despacho del autor
PORLIER, 3, BAJO.

A beneficio del Huello de los Desamparados y Hermanitas de los Pobres

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte